

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 29. Juni
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 29 juin
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

Supplement

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N^o 149

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehobene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
bureaux postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger: 65 cts.)

N^o 149

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse — Nachlassverträge — Faillites — Concordats — Fallimenti —
Concordati · Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio. /
Fabrik- und Handelsmarken — Marques de fabrique et de commerce — Marche di
fabbrica e di commercio / Bilanzen von Aktiengesellschaften — Bilans de sociétés
anonymes — Bilanci di società anonime

Mitteilungen — Communications

Internationaler Post giroverkehr — Service international des virements postaux

Ämlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefodert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichten.

Die Gläubiger versammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beinhalten.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul bene che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sono sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pur secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni: in caso di ammissione saranno a termine di legge.

Coloro che possiedono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, gli metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'ammissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1759)

Gemeinschuldnerin: Firma Eichenberger & Cie, Gummibodenbelag, Morgartenstrasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1927 infolge Wechselbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. Juli 1927, nachmittags

2½ Uhr, im Rathaus am Kornmarkt, in Luzern.

Eingabefrist: Bis 1. August 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (1732)

Verlassenschaft des Kohler, Friedr., Kaufmann, Abtwil, von Läufel-
fingen (Baselland).

Datum der Konkurseröffnung: 22. Juni 1927.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 1. Juli 1927, nachmittags 3 Uhr,
im Hotel «Ochsen», Gossau.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten betr. nachbezeichnete
Liegenschaft: Bis 4. Juli 1927.

Ein Wohnhaus im Dorf Abtwil, Nr. 338, assék. für Fr. 15,100.
Eine Scheune daselbst, Nr. 339, assék. für Fr. 5000.

Gebäudegrundfläche, Garten, Platz und Wiesland, 22 a 99 m².

Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen,
der beim Konkursamt Gossau zur Einsicht aufliegt.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Ansprüche im öffentlichen Inventar an-
gemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Verweisung auf die Bestimmungen von Art. 232 Sch. K. G. und die
Publikation im St. Gall. Amtsblatt.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1760)

(Liquidazione n^o 201.)

Fallimento: Rezzonico, Pietro, di Gerolamo, commerciante, Riva
S. Vitale.

Decreto di apertura: 22 giugno 1927.

Prima assemblea dei creditori: 11 luglio 1927, alle ore 10 ant., presso
l'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio.

Termine per la notifica dei crediti: Fino al 1^o agosto 1927.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (1736^a)

Gemeinschuldner: Haab, Walter, alt Müller, von Wädenswil, wohn-
haft in Wallisellen.

Aufhebungsfrist: Bis 10. Juli 1927.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 10. Juli 1927
mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Ver-
fahren des Bezirksgerichtes Bülach anhängig zu machen, ansonst derselbe
als anerkannt betrachtet würde.

Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Zuteilung der
Kompetenzstücke und die Verfügungen über die Eigentumsansprüche beim
Bezirksgericht Bülach einzureichen und allfällige Abtretungsbegehren im
Sinne Art. 260 Sch. u. K. G. zu stellen.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1733/4)

Gemeinschuldner: Bichsel, Walter, Weinhandlung, Spitalgasse
Nr. 22, Bern.

Anfechtungsfrist: Bis 9. Juli 1927.

Gemeinschuldnerin: Druckwerke A. G. «Dag», Elisabethenstrasse
Nr. 51, Bern.

Anfechtungsfrist: Bis 9. Juli 1927.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1735)

Gemeinschuldner: Chédel, Paul, Kunststefabrikant, Freiburgstrasse
Nr. 16, Biel.

Anfechtungsfrist: Bis 8. Juli 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrheintal in St. Margrethen (1761)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaftsmosterei Staad in
Liquidation, in Staad.

Anfechtungsfrist: Innert der 10tägigen Aufhebungsfrist, d. h. vom 4. bis
und mit 13. Juli 1927.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben (1745)

im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

Gemeinschuldner: Dreher, Albert, Möbelfabrik, in Gottlieben.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Be-
kanntmachung an beim Präsidenten des Bezirksgerichtes in Kreuzlingen
anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1762)

Gemeinschuldner: Brüscheiler, Ernst, geb. 1896, von Hefen-
hofen (Thurgau), wohnhaft an der Müllerstrasse 5, in Zürich 4, Betrieb des
Cinema «Olympia», Pelikanstrasse 1, Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichtes Zürich: 20. Juni 1927.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 27. Juni
1927 mangels Aktiven.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juli 1927 die Durchführung des
Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss
von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1746)

Failli: Neury, Albert, fils de feu Philippe et de feu Jeanne née Laverrière, né le 18 septembre 1888, originaire de Corsier, pâtissier, confiseur, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Numa-Droz 123 et Jaquet-Droz 29.

Date du jugement prononçant l'ouverture de la faillite: 20 juin 1927.
Date de l'ordonnance prononçant la suspension de la liquidation: 25 juin 1927 (article 230 L. P.).

Délai d'opposition de la clôture: 9 juillet 1927 inclusivement.

Stato di ripartizione e conto finale (L. E. 268.)**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1737)**

Fallimento: Società Industriale di Margarina Brinkmann & C., con sede in Canobbio (società in accomandita).

Data del deposito: 30 giugno 1927.

Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)**Kt. Zürich Konkursamt Uster (1738)**

Das Konkursverfahren über Künz, Jakob, geb. 1884, von Oetwil a. S., Schreiner, wohnhaft gewesen in Esslingen-Egg, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 21. Juni 1927 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Berne Office de faillites de Courtelary (1763)

Failli: Boillat, Alfred, marchand de combustibles, à Tramelan.

Date de la clôture: 23 juin 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1739)

Das Konkursverfahren über den Nachlass des Madoery-Bernefeld, Hermann Georg, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 22. Juni 1927 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Heiden (1740)

Gemeinschuldner: Kellenberger, Huldreich, z. Kreuz, Walzenhausen.

Datum des Schlusses: 30. Juni 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1764)

Failli: Pittet, Albert, négociant, à Orbe.

Date de la clôture par ordonnance du président du tribunal: 27 juin 1927.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (1747)

Failli: Bernard, Georges-Louis, fils de Charles et de Louise née Chevalley, né le 18 juillet 1895, originaire de Genève, graveur, domicilié à la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert n° 35.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 25 juin 1927.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)**Kt. Bern Konkursamt Biel (1741)**

Im Liquidationsverfahren über Britt, Alex., gew. Giessermeister, in Biel, werden Dienstag, den 26. Juli 1927, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Biel an eine einmalige öffentliche Steigerung gebracht:

1. Das Giessereigehäude mit Wohnung am Wydenauweg zu Biel, unter Nr. 34 für Fr. 87,100 brandversichert, nebst zudienendem Sitz, Hofraum und Weg, Plan Blatt 33, Parzelle Nr. 2730, im Halte von 11,07 Aren.

Grundsteuerschätzung Fr. 97,030.

2. Die mitverpfändeten und zur Giesserei gehörenden Maschinen und masch. Einrichtungen im Verschreibungswerte von Fr. 61,650.

Amtliche Schätzung für Art. 1 und 2 Fr. 80,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 16. Juli 1927 an im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben (1748)**am Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen Verwertung von Lebensversicherungsansprüchen.**

Für Rechnung der Konkursmasse des Dreher, A., Möbelfabrik, in Gottlieben, werden Samstag, den 6. August 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Waaghaus in Gottlieben nachbezeichnete Lebensversicherungs-Policen auf konkursrechtliche Steigerung gebracht:

Eine Police VC 87344 der Schweiz. Lebensvers. & Rentenanstalt Zürich per Fr. 10,000, fällig beim Tode des Versicherten, spätestens aber am 13. November 1943. Rückkaufswert Fr. 2605.15.

Eine Police VC 87468 der Schweiz. Lebensvers. & Rentenanstalt Zürich per Fr. 10,000, fällig beim Tode des Versicherten, spätestens aber am 13. November 1943. Rückkaufswert Fr. 2605.15.

Eine Police VC 203667 der Schweiz. Lebensvers. & Rentenanstalt Zürich per Fr. 30,000, fällig beim Tode des Versicherten, spätestens aber am 1. Mai 1938. Rückkaufswert Fr. 8159.05.

Eine Police VC 219101 der Schweiz. Lebensvers. & Rentenanstalt Zürich per Fr. 50,000, fällig beim Tode des Versicherten, spätestens aber am 17. September 1944. Rückkaufswert Fr. 7119.05.

Titel und Steigerungsbedingungen liegen vom 25. Juli 1927 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (B.-G. 295—297 und 300.)****Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295—297 et 300.)**

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsstadium bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist aus dem unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (1756)

Schuldner: Keller, Rudolf, Dr. jur., von Schleithem (Schaffhausen), Inhaber eines Geschäftsbureaus für Sekretariate, Beratung und Verwaltungen, wohnhaft in Dietikon bei Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung: 24. Juni 1927.

Sachwalter: Dr. Alfred Wyss, Rechtsanwalt, Talstrasse 27, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis und mit dem 22. Juli 1927.

Gläubigerversammlung: Montag, den 8. August 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur Kaufleuten, Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (1749)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Wespi & Cie., Arbenzstrasse 1, in Zürich 8.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts 3. Abteilung: 17. Juni 1927.

Sachwalter: Dr. Gottfried Weiss, Rechtsanwalt, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 19. Juli 1927 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Juli 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Zunfthaus «Schmidstube», Marktgasse 20, in Zürich 1.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 20. Juli 1927 an im Bureau des Sachwalters, Sihlstrasse 43, Zürich 1.

Kt. Graubünden Kreisgerichtsausschuss Davos (1742)

Schuldner: Rodol, Wilhelm, Pension Tinzenhorn, bzw. Pension Kurheim Helvetia, in Davos-Platz.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. Juni 1927.

Sachwalter: Hans Laely, in Davos-Platz.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. August 1927, nachmittags 2 Uhr, in Rathaus Davos.

Die Akten liegen vorgängig während 10 Tagen im Bureau des Sachwalters zur Einsicht auf.

Ct. de Genève District de Genève (1750)

Débitrice: Havila Watch Co., société anonyme, fabrique d'horlogerie, Rue de St-Jean 78, Genève-Ville.

Date du jugement accordant le sursis: 27 juin 1927.

Commissaire au sursis concordataire: Philippe Briquet, préposé à l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 19 juillet 1927.

Assemblée des créanciers: Vendredi 12 août 1927, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 2 août 1927.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)**Ct. de Neuchâtel District de Neuchâtel (1729^a)**

Par décision du 21 juin 1927, le président du tribunal I du district de Neuchâtel a prolongé du 25 juillet au 25 septembre 1927 le sursis concordataire accordé à la Fabrique d'Appareils Electriques Favarger S. A., à Neuchâtel. L'assemblée des créanciers fixée primitivement au 18 juillet 1927 est renvoyée au lundi 19 septembre 1927, à 15 heures, dans la salle du tribunal, Hôtel-de-Ville, Neuchâtel, 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le jeudi 8 septembre 1927 au greffe du tribunal I à Neuchâtel.

Neuchâtel, le 23 juin 1927.

Le commissaire au sursis: R. Goetschmann.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 804 und 817.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Frutigen (1765)

Gemeinschuldner: Grossen-Aellig, Alfred, Handlung, Tellendorf, Frutigen.

Verhandlungstermin: Montag, den 4. Juli 1927, 14 Uhr, im Audienz-zimmer des Richteramtes Frutigen, Amthaus, I. Stock.

Ct. de Berne Président du tribunal du district de Montier (1751)

Débiteur: Tièche-Weiler, Alfred, négociant, à Reconvilier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 6 juillet 1927, à 11½ heures, en la salle des audiences, Hôtel de Préfecture, à Montier.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Hochdorf (1757)

Schuldner: Meyer, Hans, Briefträger und Velohandlung, Ottenbusen, Hohenrain.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 9. Juli 1927, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus (Gerichtssaal), in Hochdorf.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil (1743)

Schuldner: Zwicki, Karl, Bäcker, im Ebnet bei Brunnadern, Gemeinde Mogelsberg.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 28. Juli 1927, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Untertoggenburg in Flawil, Gemeindehaus I.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Yverdon (1744)

Débiteur: Kämpf, Ernest, Café du Théâtre, à Yverdon.

Jour et heure de l'audience: Vendredi 8 juillet 1927, à 10½ heures du matin, à l'Hôtel, à Yverdon.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Omologazione del concordato

(L. E. art. 808)

Kt. Bern Richteramt Oberhaste in Meiringen (1752/1752^a)

Schuldner: Baud, H. W., Techniker, in Meiringen.

Ramoni, Johann, Unternehmer, in Meiringen.

Datum der Bestätigung: 15. Juni 1927. Die Nachlassverträge sind im Rechtskraft erwachsen.

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen (1753)

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 15. Juni 1927 den von der Firma Gehr. Bodmer, Baugeschäft, in Niedergösgen, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Dividende von 30%, zahlbar 14 Tage nach der Rechtskraft des Urteils, bestätigt.

Kt. Aargau Bezirksgericht Lenzburg (1758)

Erbschaft des Linder, Josef Fidel, Sohn, Inhaber der Firma Linder jr., in Seon.

Datum der Bestätigung: 9. Juni 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. del Ticino *Prètura di Mendrisio* (1754)

La Pretura di Mendrisio ha fissato l'udienza del giorno 14 luglio 1927, alle ore 8½ ant., per la discussione sulla omologazione del concordato proposto dal Albisetti, in noce, di Enrico, da Morbio-Inferiore.

I creditori vi potranno far valere le loro eventuali opposizioni.

Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

B.-G. 808 und 809. (L. P. 808 et 809.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Hochdorf* (1755)

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf hat mit Entscheid vom 13. Juni 1927 den von Rogger, Paul, Landwirt, Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verworfen. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 24. Juni. Istituto Italiano di Credito Marittimo Roma, Succursale di Zurigo, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 6 vom 8. Januar 1927, Seite 43). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat zum Inspektor ernannt: Attilio Graziani, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Der Genannte ist zur Führung der Kollektivunterschrift als Kondirektor für alle Filialen dieses Institutes ermächtigt. In gleicher Weise wurde der bisherige Inspektor Diomedeo Turitto, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, zur Führung der Kollektivunterschrift als Kondirektor für alle Filialen dieses Institutes ermächtigt. Ferner wurde zum Vizeinspektor ernannt: Osvaldo Petrin, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Derselbe führt für die Filialen und Agenturen als Vizeinspektor Kollektivunterschrift.

Rohbaumwolle, Baumwollabfälle usw. — 24. Juni. Emil Bollag, von Oberdingen (Aargau), in Zürich 8, und Otto Schätti, von Oetwil a. S. und Bubikon, in Bubikon, haben unter der Firma **Bollag & Schätti**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nehmen wird. Handel in Rohbaumwolle und Baumwollabfällen und Linters. Tuggenerstrasse 3.

Landwirtschaft und Viehhandel. — 24. Juni. Die Firma **Albert Ringer, Sohn**, in Rifferswil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1924, Seite 1849), Landwirtschaft und Viehhandel, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «**Albert Ringer, Vater**», in Rifferswil, übergegangen.

Die Firma **Albert Ringer, Vater**, in Rifferswil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1924, Seite 1849), hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Albert Ringer, Sohn**», in Rifferswil, übernommen.

Milchgeschäft, Schweinehaltung. — 24. Juni. Inhaber der Firma **Otto Stucki**, in Dürnten, ist Otto Stucki, von Dürnten, in Tann-ägerten-Dürnten. Milchgeschäft und Schweinehaltung. Winterhalde.

Stärkefabrikation, chemische Produkte. — 24. Juni. Die Firma **Blattmann & Co.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1922, Seite 1893), mit Zweigniederlassung in Mels (St. Gallen), erteilt Einzelprokura an **Heinrich Robert Blattmann**, von und in Wädenswil.

Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung. — 24. Juni. Die Firma **Jakob Schneider-Hug**, in Pfäffikon (S. H. A. B. vom 26. Oktober 1887, Seite 821), Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung, ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Konditorei, Spezereihandlung. — 24. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Schneider**, in Pfäffikon, ist **Fritz Schneider-Langenegger**, von und in Pfäffikon. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Kempalstrasse 1073.

Spenglerei. — 24. Juni. Inhaber der Firma **August Wälti**, in Pfäffikon, ist **August Wälti**, von Richterswil und Pfäffikon, in Pfäffikon. Spenglerei. Seestrasse.

24. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Leemann & Co.**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 162 vom 30. Juni 1921, Seite 1326), hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird durch den bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter **Paul Adolf Leemann** durchgeführt, welcher für die Firma mit dem Zusatz **in Liq.** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Die Prokuren von **Wwe. Anna Leemann-Escher** und **Robert Furrer** sind erloschen.

Wein-Import. — 24. Juni. **Robert Furrer**, von und in Zollikon, und **Paul Adolf Leemann**, von Zollikon, in Goldbach-Küsnacht, haben unter der Firma **Rob. Furrer & Cie.**, in Zollikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Robert Furrer** und Kommanditär ist **Paul Adolf Leemann**, mit dem Betrage von Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken). Die Firma erteilt Prokura an **Fritz Faesch**, von Basel, in Bern. Wein-Import en gros. Seestrasse 15.

24. Juni. **Auto-Import A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1926, Seite 511). Die Unterschrift von **Fritz Klug** ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift gewählt: **Ernst Muhl**, von Büttenhard (Schaffhausen), in Zürich. Der Prokurist **Heinrich Schäfer** wohnt nunmehr in Zürich.

24. Juni. **Genossenschaft für Schiessbedarf**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Verwalters, zurzeit in Uster (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1922, Seite 1053). In der Generalversammlung vom 21. März 1927 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 7 ihrer Statuten die Reduktion der Anteilschneise von bisher Fr. 500 auf Fr. 200 beschlossen.

25. Juni. **Beamtenpensionskasse der Chemischen Fabrik Altstetten A.-G.**, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1924, Seite 1168), **Dr. Julius Hoffmann-Ott** ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. Weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift ist gemäss Stiftungsurkunde der Direktor der Stifterin: **Dr. Ernst Preiswerk-Müller**, von Basel, in Hängg.

Gemischte Waren. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Julius Jappert**, in Dielsdorf, ist **Julius Jappert**, von Gansingen (Aargau), in Dielsdorf. Gemischter Warenhandel. Zürcherstrasse 11.

Dekatur- und Imprägnieranstalt. — 25. Juni. Die Firma **Nees & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1927, Seite 437), Dekatur- und Imprägnieranstalt, Gesellschafter: **Heinrich Nees**, **Joseph Hausheer** und **Walter Rüssel**, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Dekatur- und Imprägnieranstalt. — 25. Juni. **Alfred Jeanrenaud**, von Möters (Neuenburg), in Zürich 4; **Josef Wenger**, von Ravensburg (Deutschland), in Zürich 4, und **Heinrich Nees**, von Basel, in Zürich 5, haben unter der Firma **Jeanrenaud, Wenger & Nees**, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1927 ihren Anfang nahm. Die

Gesellschafter führen die Firma-Unterschrift je zu zweien kollektiv. Dekatur- und Imprägnieranstalt. Morgartenstrasse 15.

Immobilien-genossenschaft. — 25. Juni. **Genossenschaft Mercatorium**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1924, Seite 665). **Emil Baechli** ist aus dem Vorstände ausgeschieden, dessen Unterschrift wird gelöscht. Das bisherige Vorstandsmitglied **Karl Niedermann** wurde an dessen Stelle zum Präsidenten ernannt. Die Vorstandsmitglieder zeichnen zu zweien kollektiv.

Webehlattfabrikation. — 25. Juni. Die Firma **Sam. Vollenweider**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1917, Seite 1982), erteilt Einzelprokura an **Hans Hofer**, von Langnau (Bern), in Horgen.

Textil-Agentur und Kommission. — 25. Juni. **Walter Paul Schlaepfer**, in Zürich 6, und **Adolf Jakob Schlaepfer**, in und beide von Herisau, haben unter der Firma **Schlaepfer & Co.**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1927 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Walter Paul Schlaepfer** und Kommanditär ist **Adolf Jakob Schlaepfer**, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Textil-Agentur und Kommission, Usterstrasse 5.

Handelsgeschäfte aller Art, Beteiligungen. — 25. Juni. «**Wepe**» Aktiengesellschaft (**Wepe** Société anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1924, Seite 1130). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Juni 1927 wurde § 20 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung jedoch nicht erfahren. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 31.

Technisches Bureau, elektrische Maschinen und Apparate. — 25. Juni. **Gustav Huber**, von Adiswil und Rüslikon, und **Paul Schnorr**, von Zürich und Rüslikon, beide in Rüslikon, haben unter der Firma **Huber & Co.**, in Rüslikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 25. Juni 1927 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Gustav Huber** und Kommanditär ist **Paul Schnorr**, mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Technisches Bureau, Fabrikation und Konstruktion von elektrischen Maschinen und Apparaten. Beim Bahnhof.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Elektrische Installationen. — 1927. 27. Juni. **Heinrich Heiz**, von Glarus, in Lyss, und **Werner Heiz**, **Heinrichs Sohn**, ebenfalls von und in Lyss, haben eine Kollektivgesellschaft eingegangen unter der Firma **H. Heiz & Sohn**, mit Sitz in Lyss, welche am 22. Juni 1927 begonnen hat. Elektrische Installationen. Im Dorf Lyss.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1927. 21. Juni. **Schweizerischer katholischer Frauenbund**, Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1922, Seite 456 und dortige Verweisung). Die Unterschriftsberechtigung der Generalsekretärin **Maria Croenlein** ist infolge Rücktritts derselben erloschen; der Posten bleibt vorläufig unbesetzt. Dagegen wurde an **Frau Gabrielle Balthasar-Pietzcker**, Privat, von und in Luzern, eine Unterschriftsberechtigung in dem Sinne erteilt, dass sie bevollmächtigt ist, kollektiv mit der Präsidentin oder der Vizepräsidentin den Verein rechtsverbindlich zu verpflichten.

Stroh hutfabrikation usw. — 22. Juni. Die Firma **X. Milz**, Strohhutfabrikation und Handel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1915, Seite 1598), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. Juni. Inhaberin der Firma **Milz Hutgeschäft**, in Luzern, ist **Frl. Martha Milz**, bayrische Staatsangehörige, wohnhaft in Luzern. Hutgeschäft. Kauffmannweg Nr. 27.

22. Juni. Inhaber der Firma **Zimmermann, Buchdruckerei**, in Luzern, ist **Johann Zimmermann**, von Weggis, wohnhaft in Zug. Buchdruckerei. Baselstrasse Nr. 14/16.

23. Juni. **Käserer-Genossenschaft Winikon**, mit Sitz in Winikon (S. H. A. B. Nr. 16 vom 13. Januar 1905, Seite 62 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 19. Dezember 1926 wurden die §§ 6 und 34 der Statuten abgeändert, wodurch aber die publizierten Tatsachen nicht berührt werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Kassier und Schreiber je zu zweien kollektiv. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident ist **Johann Fischer** (bisher Aktuar); Kassier: **Josef Fries** (bisher), und Schreiber: **Leonz Müller**; alle sind Landwirte, von und in Winikon. Die Unterschrift des zurückgetretenen **Josef Kaufmann** ist erloschen.

Automobilbereifung usw. — 24. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Eichenberger & Cie.**, Automobilbereifung und Gummihöden, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1923, Seite 2201 und dortige Verweisung); unbeschränkt haftende Gesellschafterin: **Frau Rosa Eichenberger geb. Bär**, und Kommanditär: **Ernst Eichenberger**, wird infolge rechtskräftig gewordenem Konkurskenntnis des Amtsratsvizepräsidenten von Luzern, vom 4. Mai 1927, mitsamt der an **Fritz Eichenberger** erteilten Einzelprokura von Amtes wegen gestrichen.

25. Juni. **Käserer-Genossenschaft Mittelari**, Genossenschaft, mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 107 vom 25. April 1921, Seite 830 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 29. Juli 1925 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht abgeändert. An Stelle der zurückgetretenen **Hans Huber** und **Jakob Bangerter**, deren Unterschriften erloschen sind, wurden in den Vorstand gewählt, als Präsident: **Josef Egli**, von Buttisholz, in Nottwil, und als Vizepräsident und Kassier: **Josef Portmann**, von Flühi, in Buttisholz; beide sind Landwirte.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Scierie, commerce de bois. — 1927. 23. juin. Est radiée d'office ensuite de faillite, la société en nom collectif **Louis Genoud & Cie**, scierie et commerce de bois, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. n.° 316 du 27 décembre 1921, page 2507).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

Ofenbaugeschäft. — 1927. 25. Juni. Die Firma **Wwe. Clara Thiel**, Hafnerei, in Derendingen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1926, Seite 1102 und dortige Verweisung), ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

Karl Thiel, von Schlesien, und **Hans Thiel**, von Rüderswil (Bern), beide in Derendingen, haben unter der Firma **Gebrüder Thiel**, in Derendingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1927 ihren Anfang nahm. Ofenbaugeschäft. Gebäude Nr. 380 an der Neugasse.

Bureau Stadt Solothurn

Sport- und Reiseartikel. — 24. Juni. Die Firma **O. Hauser-Isch**, Sport- und Reiseartikel, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 234 vom 14. November 1908, Seite 1951), ist infolge Gründung der Firma «**Hauser & Cie.**» erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1927. 27. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Basler Glühlampenfabrik A. G.**», in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1927, Seite 626 und dortige Verweisung), Fabrikation und Verkauf von elektrischen

Glühlampen und von Glühlampenbestandteilen usw., hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1927 aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Basler Glühlampenfabrik A. G.** in Basel besorgt durch den Liquidator: Walter Haller, Fürsprecher, von Bern, in Zug, bisher Mitglied des Verwaltungsrates.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 24. Juni. **Milchgenossenschaft Reinach & Umgebung**, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 143 vom 21. Juni 1924, Seite 1059 und dortige Verweisung). Oswald Kury (bisch. Vizepräsident) ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den Vorstand gewählt worden: Xaver Kury, Landwirt, von und in Reinach. Niklaus Feigenwinter-Herzog (bisch. Präsident) ist nunmehr Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

24. Juni. Die **Milchgenossenschaft Rothenfluh**, in Rothenfluh (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1924, Seite 1621 und dortige Verweisung), hat in der Generalversammlung vom 12. Juni 1927 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen getroffen: Ihr Zweck ist die Hebung und Förderung der Landwirtschaft im allgemeinen; sie will aber auch der allgemeinen Wohlfahrt der Gemeinde dienen. Der Zweck wird zu erreichen gesucht in besonderem durch: a) bestmögliche Verwertung der Milch im Anschluss an den Verband nordwestschweiz. Milch- und Käsegenossenschaften; b) An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Produktionshilfsmitteln, die sich im Verkehr als geeignet erweisen, durch event. Anschluss an den Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften der Nordwestschweiz; c) Förderung des Obstbaues und vorteilhafte Verwertung der Obstprodukte durch event. Fühlungnahme mit dem Obstproduzenten- und Obstverwertungsverband der Nordwestschweiz; d) Beschaffung der erforderlichen Maschinen und Geräte; e) Abhaltung von Vorträgen und Fachkursen; f) Anregung und Besprechung landwirtschaftlicher Tagesfragen; g) späterer Anschluss an den Schweiz. Bauernverband in Brugg und an eine im Interesse der Landwirtschaft tätige politische Partei. Die Genossenschaft beabsichtigt keinen Gewinn zu machen. Mitglied wird jeder, der seinen Beitritt erklärt und die Statuten unterzeichnet. Nach der Gründung Beitretende zahlen ein Eintrittsgeld von Fr. 1. Die Genossenschaft setzt sich zusammen aus Mitgliedern, die zur Einlieferung der Milch verpflichtet sind und solchen, die nur Waren beziehen, sogenannte Bezüger. Alle Genossenschafter sind gleich gehalten im Bezüge von Waren und Benützung der Maschinen. Die Mitgliedschaft wird verloren: a) durch schriftliche Austritts-erklärung auf Jahresschluss; b) durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung wegen Nichterfüllung der schuldigen Verbindlichkeiten, Zuwiderhandlung gegen Vorschriften usw.; c) durch Verlust des Aktivbürgerrechts; d) durch Todesfall; e) Mitglieder, die die Genossenschaft direkt oder indirekt konkurrenzieren, können ausgeschlossen werden. Bei Todesfall ist einer der Erben, die Witwe oder ein Kind, zum freien Eintritt an Stelle des Verstorbenen berechtigt. Das ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglied, bzw. seine Erben, verliert den Anspruch an das Genossenschaftsvermögen, hat aber alle Verbindlichkeiten bis zum Schlusse des laufenden Rechnungsjahres noch zu lösen. Jedes Mitglied haftet persönlich und solidarisch mit seinem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder, sowie die Erben der verstorbenen Mitglieder bleiben den Gläubigern der Genossenschaft für alle bis zu ihrem Ausscheiden eingegangenen Verbindlichkeiten nach Obligationenrecht haftbar. Austretende haben pro Kuh Fr. 5 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Der Vorstand ist befugt, auch solchen Personen (Freilieferanten), welche nicht Mitglieder der Genossenschaft sind, die Milchlieferung zu gestatten. Diese haben für das betreffende Milchjahr in bezug auf die Milchlieferung gleiche Rechte und Pflichten wie die ordentlichen Mitglieder. Der an die Kasse zu entrichtende Betrag wird von der Generalversammlung bestimmt. Die Freilieferanten haben ihre schriftliche Anmeldung an den Vorstand zu richten. Wer am 1. Mai mit der Milchlieferung beginnt, ist für das betreffende Jahr haftbar. Die Genossenschaft beschafft sich ihre finanziellen Mittel: a) durch Eintrittsgelder, ordentliche und ausserordentliche Jahresbeiträge; b) durch Bussen; c) durch Prozentabzüge am Milchgut, die aber 50 Cts. pro 1000 kg nicht übersteigen sollen; d) durch event. Betriebsüberschüsse auf der Vermittlung von Waren und auf der Ausmietung der Maschinen; e) durch Darlehen; f) durch Beiträge der Freilieferanten. Aus den Betriebseinnahmen müssen in erster Linie gedeckt werden: a) die Verwaltungs- und Betriebs-spesen; b) die Verbandsbeiträge; c) die geschäftsmässigen Abschreibungen und Amortisationen; d) allfällige Verluste, die sich beim Betriebe ergeben haben. Der ordentliche Jahresbeitrag beträgt Fr. 3 pro Mitglied. Die Höhe der ausserordentlichen Jahresbeiträge beschliesst die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus fünf Mitgliedern; c) die Rechnungsprüfungskommission, bestehend aus drei Mitgliedern; d) die Verbandsdelegierten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Albert Erni (bisch. Aktuar) und Fritz Gysin-Rieder (bisch. Präsident); deren Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand sind gewählt worden als Präsident: Albert Erny, Schmied, von Rothenfluh; als Aktuar: Walter Frey, Landwirt, von Eptingen, und als Beisitzer: Adolf Schwarz, Landwirt, von Rothenfluh, und Gottlieb Erny-Erny, Landwirt, von Rothenfluh; alle wohnhaft in Rothenfluh.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bücherrevisor. — 1927. 17. Juni. Die Firma **Bernhard Kübler-Hof**, Bücherrevisor, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1927, Seite 801), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Elektrische Unternehmungen. — 23. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Dätwyler**, in Klosters, ist Fritz Dätwyler, von Staffelfeld (Aargau), wohnhaft in Klosters. Elektrische Unternehmungen. Klosters-Comestibles.

Comestibles. — 24. Juni. Die Firma **Andrea Giudici**, Comestibles, in Klosters-Dörfli (S. H. A. B. Nr. 310 vom 20. Dezember 1921, Seite 2451), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Gasthof Pension usw. — 24. Juni. Inhaber der Firma **Steiger-König**, in Serneus, ist Max Steiger-König, von Flawil, wohnhaft in Serneus. Gasthof und Pension, Bäckerei und Konditorei.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 24. Juni. Die Firma **Hermann Weber**, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 138 vom 12. Juni 1919, Seite 1014), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in: Kolonialwaren und Delikatessen.

Kolonialwaren. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Konrad Pfister**, in Chur, ist Konrad Pfister, von Bibikon (Zürich), wohnhaft in Chur. Der Firmainhaber erteilt Prokura an seine Tochter Fräulein Rose Pfister in Chur. Kolonialwaren. Sägestrasse Nr. 192.

Privathotel. — 25. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Badrutt, Knaus & Cie.**, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1912, S. 2142), ist Martina Badrutt ausgetreten; in die Gesellschaft sind eingetreten: Hans und Caspar Badrutt, beide von Pagig und St. Moritz, wohnhaft in St. Moritz. Zur Vertretung der Firma sind nur die Gesellschafter Albert M. Knaus-Schoch und Hans Badrutt befugt. Die Prokura Haus Badrutt ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1927. 27. Juni. **Konsumverein Aarau**, Genossenschaft, mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. 1927, Seite 1123). Der Präsident Jakob Baur ist aus dem Vorstande ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Die Ersatzwahl wird in einer spätern Versammlung vorgenommen.

Kistenfabrik. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Eugen Furter**, in Staufen, ist Eugen Furter, von und in Staufen. Kistenfabrik. Im Gässli, Nr. 176.

27. Juni. Die **Käsegenossenschaft Rothrist**, in Rothrist (S. H. A. B. 1926, Seite 731), hat an Stelle von Ludwig Kissling zum Vizepräsidenten gewählt: Adolf Hofer, Landwirt, von und in Rothrist (Rieshalden), bisher Beisitzer, und an dessen Stelle zum Beisitzer: Walter Läubli, Landwirt, von Seengen, in Strengelbach (Gland). Die Unterschrift des Ludwig Kissling ist erloschen.

Metzgerei, Wursterei. — 27. Juni. Inhaber der Firma **Josef Groth-Schweger**, in Fahrwangen, ist Josef Groth-Schweger, von Berikon, in Fahrwangen, mit seiner Ehefrau Bertha Katharina geb. Schweger in vertraglicher Gütertrennung lebend. Die Firma erteilt Einzelprokura an Frau Bertha Katharina Groth-Schweger, von Berikon, in Fahrwangen. Metzgerei und Wursterei. Oberdorf.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Auto-transport, combustibles, etc. — 1927. 25. juin. Le chef de la raison **Férol Chevailler**, à Aubonne, est Férol-Jacques, fils de Jules Chevailler, bourgeois de l'Abergement, domicilié à Aubonne. Auto-transport, camionnage, combustibles.

Bureau de Lausanne

24. juin. Sous la raison sociale **Emporium S. A.** il est créé une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but toutes opérations industrielles et commerciales de nature quelconque, commission, importation, transit et exportation. Les statuts portent la date du 21 juin 1927. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de dix mille francs, divisé en cent actions nominatives de cent francs chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à sept membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président du conseil ou par la signature collective de deux autres administrateurs. Les administrateurs sont: Max Glicenstein, citoyen polonais, commerçant, à Lausanne, président du conseil; Max Gafner, de Zurich, comptable, à Lausanne, et Fritz Rellstab, de Rueschlikon (Zurich), employé, à Genève. Bureau de la société: à Lausanne, Avenue de la Gare 1.

25. juin. La **Société anonyme des immeubles suisses de l'Armée du Salut**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 septembre 1925), a, dans son assemblée générale du 19 mai 1927, pris acte de la démission des administrateurs Adolphe Dürig et Johann-William de Groot, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement: Johanna van de Werken, de la Hollande, Commissaire de l'Armée du Salut, et Conrad Metzger, de Weinfelden (Thurgovie), officier de l'Armée du Salut, les deux à Berne. Les autres administrateurs déjà inscrits sont Franz de Tavel et Frédéric Delapraz.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

1927. 24. juin. **Société de l'Oeuvre de St-Augustin à St-Maurice**, société anonyme avec siège social à Lausanne (F. o. s. du c. n° 55 du 7 mars 1923, page 468). Le conseil d'administration est entièrement renouvelé. Il est composé actuellement de: Julie Cottet, originaire de Monthey, directrice de la société prénommée; Anna Bondallaz, originaire de Praratoz (Fribourg), employée de magasin, et Mathilde Folié, originaire de Schling (province du Tyrol, Italie), comptable, toutes trois domiciliées à St-Maurice. Julie Cottet et Anna Bondallaz engagent la société par leur signature collective. Les signatures de Marie Sidler et de Fernand de Karlshausen sont éteintes et radiées.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Horlogerie. — 1927. 24. juin. La maison **Marcel Fath**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. n° 38 du 13 février 1927, page 271), a transféré son domicile à la Rue du Stade n° 6.

Genève — Genève — Ginevra

1927. 24. juin. Aux termes de procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Grand Bureau** n° 2, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 juillet 1922, page 1397), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1927, voté sa dissolution et son entrée en liquidation. Elle a nommé liquidateur: Georges Perrot, jusqu'ici administrateur (inscrit). Le droit à la signature de l'administrateur Maurice Fluckiger est éteint.

24. juin. **Société Immobilière de la Rue de la Paix**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1922, page 1220). Pierre Gaibros, ingénieur, de Genève, à Oerlikon, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts, en remplacement de Louis Gyssler, administrateur démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Siège social: 53, Rue du Stand (Régie Archinard et Sandoz).

24. juin. **Société Immobilière Servette-Bellevue E.**, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 21 octobre 1926, page 1849). Sâtrak Papazian, sans profession, de nationalité persane, domicilié au Petit-Saconnex, et Albert Ris, comptable, de et à Plainpalaïs, ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément aux statuts. L'ancien administrateur Madame Alice Hebet née Compagnon, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

24. juin. Le **Bureau Central de Bienfaisance**, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1917, page 584), ayant renouvelé son comité, a composé son bureau comme suit: Edmond Achard, sans profession, de Genève, à Bellevue; Raymond Vernct, avocat, de et à Genève; Alexandre Aubert (inscrit); Adolphe Des Gouttes, ingénieur, de Genève, à Coligny, et Francis Roumieux, sans profession, de Genève, au Petit-Saconnex, lesquels signent collectivement à deux. En outre, John Jaques, des et aux Eaux-Vives, a été nommé directeur, avec pouvoir d'ongager l'association en signant collectivement avec l'un des membres du bureau. Les anciens membres du bureau: Jean Mirabaud, Guillaume Fatio; Georges Werner et Gustave Dunant et Alfred Wagnière, ancien directeur, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Edition d'art, etc. — 24. juin. Sous la raison sociale **Dejean et Cie** il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 10 juin 1927. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable: Georges-Emilien Dejean, de nationalité française, domicilié à Carouge, et pour associé commanditaire: Maxime Courvoisier, de la Locle, la Chaux-de-Fonds et Couvet (Neuchâtel), domicilié à Lausanne, lequel s'engage pour une commandite de trente mille francs (fr. 30,000). Edition d'art, impression et vente d'ouvrages artistiques et autres. 18, Rue du Marché.

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iserizioni

Nr. 64579. — 10. Juni 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Beleuchtungs-, Wärme- und Heizungsapparate und Geräte, Christbaumleuchter, Illuminationsartikel (unter Ausschluss von Lampen, Sturmlaternen, Glühlichtkörpern und Glühstrümpfen), Firnisse, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wicse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse (unter Ausschluss von Farbstoffen sowie chemischen Produkten, welche in der Färberei und Druckerei als Hilfsmittel bei Verwendung von Teerfarben benutzt werden), Wachs, Leuchtstoffe, Lederfett und sonstige technische Öle und Fette, Schmiermittel, Kerzen, Christbaumlichte, Nachtlichte und Dochte, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Restschutzmittel, Schleifmittel, Putz- und Poliermittel (unter Ausschluss von Reinigungs- und Konservierungsmitteln für Oelmalereien, Oelgemälde und Oeldruckbilder).



(Erneuerung der Nr. 22169).

Nr. 64580. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Nachtlichte.



(Erneuerung der Nr. 22164).

Nr. 64581. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Nachtlichte, Putzpulver, Wicse, Kidcrème.

Glafey

(Erneuerung der Nr. 22165).

Nr. 64582. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Nachtlichte und Putzpulver.

Sonne

(Erneuerung der Nr. 22166).

Nr. 64583. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Nachtlichte und Putzpulver.

Centenar

(Erneuerung der Nr. 22167).

Nr. 64584. — 23. Mai 1927, 8 Uhr.

G. A. Glafey, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Nachtlichte.



(Erneuerung der Nr. 22186).

Nr. 64585. — 27. Mai 1927, 8 Uhr.

Louis Fürst, Handel,
Zürich (Schweiz).

Natürliche und künstliche Mineralwässer, Medizinal- und Tafelwasser, Mineralsole, Siphon, Limonaden, Soda, moussierender Apfelwein, Fruchtsäfte, Sirupe, Essenzen für Sirupe, Tafelsalz, Salinenkonzentrate, Mineralwassersalze und Pastillen; Apparate und Maschinen zur Herstellung kohlenaurer Getränke.

REGINARIS

N° 64586. — 30. mai 1927, 8 h.

S. A. Léon Levy & Frères, fabrication.

Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres.



N° 64587. — 30. mai 1927, 8 h.

Roger Schaer, fabrication et commerce,

La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produit liquide pour imperméabiliser le cuir et le garantit de l'usure, pouvant être également utilisé pour les skis.

ANTILO

Nr. 64588. — 30. Mai 1927, 8 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf Watch Co. (Société d'horlogerie de Langendorf, Lonville Watch Co.), Fabrikation,
Langendorf (Schweiz).

Uhren, deren Bestandteile und Etuis.



Nr. 64589. — 8. Juni 1927, 18 Uhr.

Ernst G. Kulp, Fabrikation,
Hannover (Deutschland).

Radiergummi, Radiermasse.

Veni-Vidi-Vici

Nr. 64590. — 2. Juni 1927, 18 Uhr.

Ernst G. Kulp, Fabrikation,
Hannover (Deutschland).

Radiergummi, Kautschuk-Kopierblätter, endlose, nicht umspinnene Gummibänder, flüssige Klebstoffe.

KATA

Nr. 64591. — 2. Juni 1927, 8 Uhr.

Riordon Sales Corporation, Limited, Handel,
Montreal (Quebec, Kanada).

Sulfit-Cellulose, insbesondere gebleichter Holz-Zellstoff.

Ripama-Ragon

Nr. 64592. — 3. Juni 1927, 8 Uhr.

Eichenberger & Erismann, Fabrikation,
Beinwil am See (Schweiz).

Tabakfabrikate aller Art.

FINAL

N° 64593. — 3. juin 1927, 8 h.

Katz & Ogush, Inc., fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Platine, or et argent et combinaisons de ces métaux et autres métaux précieux, en forme de barres, feuilles, rouleaux, fils, blocs, et sous toute autre forme commerciale et soudures pour platine, or et argent.

CERTIFIED

N° 64594. — 3. juin 1927, 8 h.

Katz & Ogush, Inc., fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Montres, boîtes de montres et mouvements de montres.

"RAELON"

N° 64595. — 3 juin 1927, 8 h.

Katz & Ogush, Inc., fabrication et commerce,
New-York (E.-U. d'Amérique).

Montres, mouvements de montres et boîtes de montres, bagues, épingles de sûreté, épingles de cravate; bracelets, sautoirs, chaînes de montres, montures pour pierres précieuses, sacs en mailles métalliques, cassettes à bijoux, barrettes, broches, boucles pour ceintures, épingles pour cols, étuis à cigarettes, coupe-cigares, boutons pour cols, boucles d'oreilles, goussets pour montres, colliers, chaînes, agrafes pour colliers, médailles, boutons de manchettes, boucles pour souliers, médaillons, agrafes pour cravates, fermoirs pour chaînes de montres et épingles pour voilettes, tous ces articles étant faits en métal précieux ou recouverts d'un métal précieux.



Nr. 64596. — 3. Juni 1927, 16 Uhr.

Roto- und Debege-Werke Kommandit-Gesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Königslietter (Deutschland).

Vervielfältigungsverfahren zum Vervielfältigen von Schriftstücken mittels der Schreibmaschine hergestellter Originals, Tinten und Farben hierfür, Reinigungscreme zum Reinigen der Hände von Schreibmaschinenfarbe, Tinte usw., Vervielfältigungsmasse, Hektographenmasse, -rollen und -blätter, Pasta für Bureauzwecke, Wachspapier, Kohlepapier, Kontormöbel, Kopiertücher.

Roto

Übertragung der Nr. 35122 von der Firma Greif-Werke vorm. Deutsche Bürobedarfs-Gesellschaft Bruer & Co., Goslar a. Harz).

N° 64597. — 4 juin 1927, 8 h.

E. Beerhalter-Billon, fabrication,
Berne (Suisse).

Capuchons de lampe en papier.

Broché

Nr. 64598. — 14. Juni 1927, 8 Uhr.

Verband Schweiz. Spielwarenfabrikanten,
Leuzburg (Schweiz).

Waren aus Holz, Knochen, Kork, Horn, Fischbein, Celluloid und ähnlichen Stoffen. Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Bilderrahmen. Kinder- und Puppenstubenmöbel. Musikinstrumente. Papier- und Pappwaren. Erzeugnisse von graphischen Gewerben, Buchstaben, Plakate, Schilder, Spielkarten, Alben, Kunstgegenstände. Glas-, Porzellan-, Ton- und Aluminiumwaren. Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren, Lehrmittel. Spielwaren, Spiele, Beschäftigungsmittel. Turn- und Sportgeräte. Blech- und Drahtwaren. Schlittschuhe. Rollschuhe. Fahrräder, Trottinnetten, Kinder- und Puppenwagen, Schlitten. Fangnetze für Schmetterlinge. Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Bürstenwaren, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte. Waren aus Gummi und Gummiersatzstoffen. Decken, Fahnen und Flaggen. Säcke, Segel, Zelte.



N° 64599. — 7 juin 1927, 8 h

Eloi Rossier, fabrication,
Fribourg (Suisse).

Produits alimentaires à base de malt.

CAOMALTINE

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskurse vom 29. Juni an — Cours de réduction à partir du 29 juin

Belgique fr. 72.25; Dänemark Fr. 139.05; Freie Stadt Danzig Fr. 101.10; Deutschland Fr. 123.15; Italie fr. 29.80; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 208.15; Oesterreich Fr. 73.15; Schweden Fr. 139.40; Ungarn Fr. 90.70; Grande-Bretagne fr. 25.00.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Torf-Isolier-Werk A.-G., Altstätten
Jahres-Bilanz per 31. Dezember 1926

| Aktiven | | | Passiven | | |
|---|------------|--------|-----------------------------|------------|-------|
| Fabrik-Anlage-Konto | Fr. 56,123 | Ct. 25 | Aktienkapital-Konto | Fr. 75,000 | Ct. — |
| Werkzeug- und Gerätschaften-Konto | 488 | — | Kontokorrent-Kreditoren | 24,142 | 89 |
| Betriebs-Vorräte-Konto | 1,764 | — | | | |
| Lager-Vorräte-Konto | 14,202 | 70 | | | |
| Kontokorrent-Debitoren | 5,141 | 45 | | | |
| Kassa-Konto | 154 | 75 | | | |
| Gewinn- und Verlust-Konto, Verlust-Saldo | 21,268 | 74 | | | |
| | 99,142 | 89 | | 99,142 | 89 |
| Soll | | | Haben | | |
| Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1926 | | | | | |
| Gewinn- und Verlust-Konto: | Fr. | Ct. | Waren-Konto | Fr. | Ct. |
| Saldo-Vortrag vom 31. Dezember 1925 | 5,799 | — | Zinsen-Konto | 1,603 | 55 |
| Betriebs- und General-Unkosten | 17,090 | 39 | Bilanz-Konto, Verlust-Saldo | 12 | 10 |
| | 22,889 | 39 | | 21,268 | 74 |
| (A. G. 106) | 22,889 | 39 | | 22,889 | 39 |

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Schweizerische Volksbank Basel

Wir kündnen hiemit sämtliche bis zum 30. September 1927 kündbaren (3360 Q) *2036

5% und 5 1/2 % Obligationen unserer Bank

zur Rückzahlung auf den nächstzulässigen Termin.

Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

Wir empfehlen uns für die Konversion dieser Titel bei Verfall zu den dann geltenden Zinsbedingungen.

Basel, den 29. Juni 1927.

Die Direktion.

Cie. du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Le dividende de l'exercice 1926, fixé à Fr. 22.50 par action, sera payable dès le 30 juin 1927, moins l'impôt fédéral de 3 %, contre remise du coupon N° 21, à: Yverdon: au Siège de la Compagnie; Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève; Genève: chez MM. Lombard, Odier et Cie. — En même temps, il sera délivré, contre présentation des titres, une nouvelle feuille de coupons. (24368 L) *2023

INVESTOR

Sté. de Finance et de Participations S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1927, à 10 1/2 heures du matin, au siège de la société 15, Corraaterie, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Délibération sur ces deux rapports.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1926.
5. Nomination des administrateurs.
6. Nomination des vérificateurs des comptes.
7. Propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1926, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs des comptes seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société. (22647 X) 1958

Genève, le 18 juin 1927.

Le conseil d'administration.

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

PROSPEKT

„Motor-Columbus“

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

5% Anleihen von Fr. 20,000,000, Serie XII von 1927

Zum Zwecke der Konversion bzw. Rückzahlung der beiden Anleihen der früheren Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen, nämlich

6% Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1915, zur Rückzahlung gekündigt auf den 1. März 1928,

5% Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1917, fällig am 30. November 1927, nimmt die Gesellschaft ein neues

5% Anleihen von Fr. 20,000,000, Serie XII

auf, dessen Bedingungen folgende sind:

- Das Anleihen ist eingeteilt in 20,000 unter sich gleichberechtigte, auf den Inhaber lautende Titel von Fr. 1000 Nrn. 1 bis 20000.
- Die Verzinsung erfolgt ab 1. Juli 1927 zu 5% pro Jahr durch Einlösung der den Obligationen beigegebenen Semestercoupons per 1. Januar und 1. Juli. Der erste Coupon verfällt somit am 1. Januar 1928.
- Das Anleihen wird am 1. Juli 1942 ohne besondere Kündigung zur Rückzahlung fällig. Der Gesellschaft steht indessen das Recht zu, das Anleihen, je auf einen Coupontermin, mit sechsmonatlicher Voranzeige, frühestens indessen am 1. Juli 1939 auf den 1. Januar 1940 zur vorzeitigen Rückzahlung zu kündigen.
- Eine besondere Pfandsicherheit zugunsten des neuen Anleiheins wird nicht bestellt. Die Gesellschaft verpflichtet sich indessen, bis zur gänzlichen Rückzahlung des gegenwärtigen Anleiheins keine andern Anleihen oder Darlehen zu kontrahieren, die mit einer besondern Pfandsicherheit ausgestattet werden, ohne das gegenwärtige Anleihen an einer solchen Pfandsicherheit im gleichen Range teilnehmen zu lassen. Ausgenommen sind Hypotheken, die auf zu erwerbenden Liegenschaften und Immobilien bereits haften. Ausserdem darf der Gesamtbetrag der Obligationenanleihen den doppelten Betrag des einbezahlten Aktienkapitals nicht übersteigen.
- Die Coupons und fälligen Titel sind, erstere unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, spesenfrei zahlbar bei der Gesellschaftskasse in Baden, sowie bei
 - der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
 - dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
 - der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
 - der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
 - den HH. A. Sarasin & Co. in Basel,
 - den HH. C. J. Brupbacher & Co. in Zürich,
 - der Banca Unione di Credito in Lugano
 - und bei den Zweigniederlassungen dieser Banken.
- Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Besitzer der Anleihenstittel erfolgen rechtsgründig je einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern und in mindestens je einer Zeitung von Zürich, Basel und Genf.
- Die Kotierung des Anleiheins an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird von der Gesellschaft nachgesucht und während der ganzen Anleiheinsdauer aufrecht erhalten werden.

Baden, den 22. Juni 1927.

MOTOR-COLUMBUS

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.

Die unterzeichneten Banken haben das vorbeschriebene

5% Anleihen von Fr. 20,000,000, Serie XII

der

„Motor-Columbus“ Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen.

fest übernommen und bieten dessen Titel den Inhabern der Obligationen des

6% Anleiheins von Fr. 10,000,000 von 1915

5% Anleiheins von Fr. 10,000,000 von 1917

der früheren Aktiengesellschaft «Columbus» für elektrische Unternehmungen zur

Konversion

ihrer Titel zu folgenden Bedingungen an:

- Die Konversion erfolgt zu 99% Wert 1. Juli 1927 für die neuen Titel.
- Die Besitzer der Obligationen der beiden vorerwähnten alten Anleihen, die vom Konversionsangebot Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, ihre Titel mit sämtlichen unverfallenen Coupons und in Begleit eines besondern Anmeldescheines innert der Frist vom

29. Juni bis 8. Juli 1927

bei einer Niederlassung der unterzeichneten Banken einzureichen.

- Der Einreicher erhält von der Anmeldestelle einen Lieferschein, gegen dessen Rückgabe er später, auf besondere Anzeige hin, den entsprechenden Betrag definitiver Anleihenstittel, versehen mit dem schweizerischen Titelstempel, wird in Empfang nehmen können.
- Anlässlich der Konversionsanmeldung wird dem Titeleinreicher von der Anmeldestelle in bar ausbezahlt:

auf den 6% Obligationen von 1915:

Fr. 20. — Zins zu 6% p. a. vom 1. März bis 1. Juli 1927,

> 6.66 Differenz zwischen dem Zinssatz der alten und demjenigen der neuen Obligationen, d. h. 1% p. a. für die Zeit vom 1. Juli 1927 bis 1. März 1928,

> 10. — Differenz von 1% zwischen dem Preis für die neuen und dem Nennwert der alten Titel,

Fr. 36.65 auf Fr. 1000 Kapital.

auf den 5% Obligationen von 1917:

Fr. 4.30 Zins zu 5% p. a. vom 31. Mai bis 1. Juli 1927,

> 10. — Differenz von 1% zwischen dem Preis für die neuen und dem Nennwert der alten Titel,

Fr. 14.30 auf Fr. 1000 Kapital.

Zürich, Basel und Lugano, den 25. Juni 1927.

Schweizerische Kreditanstalt.

Schweizerische Bankgesellschaft.

A. Sarasin & Co.

Schweizerischer Bankverein.

Aktiengesellschaft Leu & Co.

C. J. Brupbacher & Co.

Banca Unione di Credito.

Schweizerischer Bankverein

Basel

Zürich — St. Gallen — Gené — Lausanne — La Chaux-de-Fonds
Neuchâtel — Schaffhausen — London

Biel — Chiasso — Herisau — Le Locle — Nyon

Aigle — Bischofszell — Morges — Les Ponts — Rorschach.

Gegründet 1872

Aktienkapital und Reserven: Fr. 155,000,000

Wir sind gegenwärtig zu pari Abgeber von

4³/₄% Obligationen

unserer Bank

auf 3, 4 oder 5 Jahre fest

auf den Namen oder Inhaber lautend

gegen bar oder im Tausch gegen
rückzahlbare Obligationen.

Basel, im Juni 1927.

(4660 Q) 12

Die Direktion.

Gruyère Usines Laitières S. A. Epagny-Fribourg

Die Herren Aktionäre werden zu der am Freitag den 8. Juli 1927, vormittags 11 Uhr, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

ins Bürgerhaus Bern eingeladen.

Traktandum: Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.

Die Eintrittskarten sind bis und mit Mittwoch den 6. Juli mittags gegen Ausweis über den Besitz der Titel von den Herren Aktionären an der Kasse der Gesellschaft in Epagny zu beziehen.

:2035

Epagny, 27. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer Fribourg-Morat-Anet

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi 16 juillet 1927, à 15 h., au siège social, 14 Grand'rue, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- Approbation des comptes de l'exercice 1926; décharge au conseil d'administration pour sa gestion et son administration, et aux censeurs pour leur contrôle.
- Attribution du bénéfice de l'exercice 1926.
- Nomination des censeurs pour l'exercice 1927.

Pour prendre part à la séance, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 11 juillet, à 12 heures, au siège social, 14 Grand'rue, à Fribourg, où les cartes d'admission à l'assemblée générale leur seront délivrées.

(13102 F) *2039

Fribourg, le 23 juin 1927.

Le conseil d'administration.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt

Aktienkapital
Fr. 7.800.000

ZÜRICH

Reserven
Fr. 1.500.000

720

Wir sind Abgeber von

(1328 Z)

5% Obligationen

5—7 Jahre laufend

auf den Namen oder Inhaber lautend, in Beträgen von
Fr. 500.—, 1000.—, 5000.—

Ausser der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt nehmen sämtliche Sitze der nachstehenden Bankinstitute Einzahlungen spesenfrei entgegen:

| | |
|--|----------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Herren Hentsch & Cie. in Genf |
| Schweizerischer Bankverein | „ A. Sarasin & Cie. in Basel |
| Basler Handelsbank | „ Wegelin & Cie. in St. Gallen |
| Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) | „ Gebr. Oechslin in Schaffhausen |
| Kantonalbank von Bern | „ Wyttenbach & Cie. in Bern |
| Union Financière de Genève | „ Weck, Aebi & Cie. in Freiburg |
| | Herren Rahn & Bodmer in Zürich |

Vertikal-

Kasten, Schränke, Mappen, Notiz- und Buchhaltungskarten, Alphabete, Kartenreiter

Briefordner „Matterhorn“
Schnellhefter letzte Neuheit

gut und billig.

489

Muster, Angebot
bereitwilligst

GEBRÜDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 ZÜRICH

Recouvrements S. A. (Inkasso A.-G.)

Siege social Direction Générale et Administration

Berne

Neuchâtel

Bubenbergplatz 10 Faub. du Lac 11. Téléph. 153-155

Succursales:

MILAN — ROME

Correspondants: Sur toutes places étrangères.

NB. Services rapides de Recouvrements et de Contentieux, spécialisés pour l'étranger. 244

Demandez tarifs et conditions à la Direction Générale.

Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon

préviert les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1927, sortis au tirage au sort de ce jour, sont les suivants:

1. Emprunt 1885, dix-neuf obligations: Nos 7, 13, 36, 85, 104, 118, 122, 141, 155, 169, 182, 188, 189, 352, 418, 438, 496, 536 et 550, remboursables le 31 décembre.
2. Emprunt 1892, sept obligations: Nos 57, 103, 148, 150, 155, 158 et 199, remboursables le 1^{er} novembre.
3. Emprunt 1895, six obligations: Nos 9, 67, 97, 138, 155 et 283, remboursables le 1^{er} décembre.
4. Emprunt 1904, neuf obligations: Nos 170, 455, 598, 612, 791, 867, 872, 1083 et 1117, remboursables le 1^{er} octobre.
5. Emprunt 1910, six obligations: Nos 1491, 1635, 1675, 1894, 1936 et 1989, remboursables le 1^{er} octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement. (24397 L) 2038

Nyon, 25 juin 1927.

Section des finances.

Oeffentliches Inventar

Erblasserin: Frau **Rosina Schori-von Dach**, Niklausen sel. Witwe, von Rapperswil in Lyss, gewesene Inhaberin der Einzelfirma „Witwe Schori-von Dach“, Weinhandlung, mit Sitz in Lyss.

Eingabefrist: bis und mit **5. August 1927**; für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt Aarberg; für Guthaben der Erblasserin: bei Notar A. Hochuli in Lyss. *2034

Lyss, den 27. Juni 1927.

Hochuli, Notar.

Il Credito Svizzero Lugano

denuncia l'avvenuto smarrimento del Libretto di Deposito di propria emissione Nr. 3542 con credito di fr. 6734.20 a favore della Signora Vedova **Marie Mathilde Friedrich nata Bobrik**. L'eventuale detentore è invitato a presentarlo all'istituto giustificandone il legittimo possesso e diritto: in caso contrario, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, il libretto sarà dichiarato nullo, previa sostituzione o rimborso. (7701 O) *2037

Lugano, li 27 giugno 1927.

CREDITO SVIZZERO: La direzione.

E. Girod dipl. Bücherexperte

Revisionen : 685
Expertisen
Gründungen
Sanierungen

Bahnhofstrasse 42
Zürich

Sel. 23 46 Sel. 23 46

Öel- und Fettwerke „SAIS“ A. G. Zürich

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag den 30. Juni 1927, nachmittags 5 Uhr
im Konferenzzimmer der „Sais“, Kappelergasse 17, Zürich I

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnung über das 10. Geschäftsjahr.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat. (3060 Z) :1915

Zürich, den 16. Juni 1927.

Der Verwaltungsrat.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 Z. G. B., Art. 68 E. G. und § 12 Dekret vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser: **Robert Minder**, Ulrichs sel. von Biel und Huttwill, gewesener Drogist an der Kanalasse Nr. 24 in Biel, unbeschränkt haltender Teilhaber der Kommanditgesellschaft Minder & Cie., Drogerie, mit Sitz in Biel.

Eingabefrist: Bis und mit **20. Juli 1927**, a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche an Herrn R. Minder persönlich, sowie an die Firma Minder & Cie.; beim **Regierungsstatthalteramt Biel**; b) für Guthaben des Erblassers: bei Notar **Werner Wyss** in Biel, Kanalasse 3.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen hatten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.)

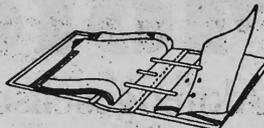
Die Forderungen und Bürgschaftsansprüche an den Erblasser sind von denjenigen an die Firma Minder & Cie. getrennt einzugeben. (2476 U) *2002

Massverwalter: Herr **Alexander Knechel**, Direktor der Schreibbütcherfabrik A. G. in Biel.

Biel, den 24. Juni 1927.

Der Beauftragte: **W. Wyss**, Notar.

Briefordner



Carpentier-Ordner sind ein wesentlicher Fortschritt gegenüber den gewöhnlichen Ordnern. Die Blätter liegen offen wie in einem Buche u. sind bis in den Rücken lesbar. Beim Einordnen tritt keine Mechanik in Funktion. In der aufgeschlagenen Mappe können beliebig Schriftstücke eingelegt oder entfernt werden. Der Carpentier-Ordner ist ausschliesslich Schweizerprodukt



Zürich

Löwenstrasse 31—33
Gegr. 1853

WEBER'S LIGA-HAVANA CORONA



WEBER SÖHNE A. G. MENZIKEN